

OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE, NOVEMBER 26, 2017

LAS POSADAS

Este año continuaremos con nuestras tradicionales posadas del 16 al 23 de Diciembre. Para más información comunicarse con Lucia Zavala al (831)461-5853.

RECAUDACIÓN DE FONDOS PARA LA CELEBRACIÓN DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

El Domingo 3 de Diciembre tendremos venta de Pizza y ensalada después de misa de 12:30 para recaudar fondos para la celebración de Nuestra Señora de Guadalupe. Todos están invitados y sus donaciones son bienvenidas.

Gracias!

SIMBANG GABI

The Filipino-American Community of Santa Cruz invites everyone to its time honored tradition of "Simbang Gabi", an expression of devotion to the Blessed Mother as we await the birth of her Son. "Simbang Gabi", meaning 'Night Masses', are celebrated as votive Masses in Her honor beginning with a novena and rosary at 6 p.m. followed by Mass December 15 and continuing through December 23 at the Mission Chapel. For more information call Virginia Quijance at 458-9169

BINGO.....

Join us **DECEMBER 7** at Holy Cross Parish Hall
Doors open at 5:30 p.m.
First game is at 6:30 p.m.
Hope to see everyone there!

HOLY CROSS FOOD PANTRY

An item per week is all that we seek! Currently we need brown bags, toothbrushes & toothpaste, condiments (mayonnaise, relish, mustard & catsup) and socks!

2017 ADVENT SERIES

Be Born in Us Today
Becoming the Incarnation for the 21st Century
Fr. Mike Marini, Presenter
Wednesdays of Advent
November 29, December 6, 13 and 20
9:15 - 11 a.m.
Holy Cross Pastoral Center, Room 106



CHILDREN'S CHRISTMAS TOY DRIVE

This year, after Thanksgiving, we will again be putting up a Christmas Tree with tags, to collect Christmas gifts for children. The gifts for those enrolled will be distributed in the hall on Friday **December 22 from 3-7pm.**

RECOLECCIÓN Y ENTREGA DE JUGUETES DE NAVIDAD

Estamos organizando nuevamente la recolección de juguetes para niños en Navidad. Nos regalos para aquellos inscritos se distribuirán en el salón de la parroquia el viernes **22 de Diciembre de 3 – 7 pm.**

INFANT BAPTISM CLASSES

Parents are asked to register their child for baptism at least one month prior to the desired date for baptism. To participate in parent – God parent- preparation classes please call Vince Lieggi at 515-7110. Classes are done Second Monday of the month at 6 p.m. in the room 104 in the 210 High St. building. Baptisms are celebrated third Saturday of every month except during Lent. To schedule the date of baptism and pay \$50 donation please call the office at 458-3041.



CLASES DE PREPARACION PARA BAUTISMO.

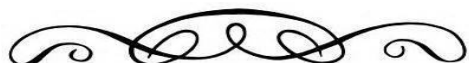
Las clases de preparación para el Sacramento del Bautismo son el 1er Lunes de cada mes a las 6 p.m. en el Centro Pastoral. Si usted esta interesado en inscribirse a estas clases por favor comuniquese con Claudia Manrique al 458-3041. Los Bautizos se llevan a cabo el primer Sábado o Domingo del mes.

READINGS FOR THE WEEK

Monday, November 27: Deuteronomy 1:1-6,8-20; Luke 21:1-4
Tuesday, November 28: Deuteronomy 2:31-45; Luke 21:5-11
Wednesday, November 29: Deuteronomy 5:1-6,13-14,16-17,23-28; Luke 21:12-19
Thursday, November 30: Romans 10:9-18; Matthew 4:18-22
Friday, December 1: Deuteronomy 7:2-14; Luke 21:29-33
Saturday, December 2: Deuteronomy 7:15-27; Luke 21:34-36
Sunday, December 3: Isaiah 63:16-17,19; 1 Corinthians 1:1-3-9; Matthew 8:5-11

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes, Noviembre 27: Deuteronomio 1:1-6,8-20; Lucas 21:1-4
Martes, Noviembre 28: Deuteronomio 2:31-45; Lucas 21:5-11
Miércoles Noviembre 29: Deuteronomio 5:1-6,13-14,16-17,23-28; ; Lucas 21:12-19
Jueves, Noviembre 30: Romanos 10:9-18; Mateo 4:18-22
Viernes, Diciembre 1: Deuteronomio 7:2-14; Lucas 21:29-33
Sábado, Diciembre 2: Deuteronomio 7:15-27; Lucas 21:34-36
Domingo, Diciembre 3: Isaías 63:16-17,19; 1 Corintios 1:1-3-9; Mateo 8:5-11



COLLECTION ~ COLECTAS SEMANALES

SORRY DUE TO HOLIDAY
SCHEDULE THIS
INFORMATION IS NOT
AVAILABLE THIS WEEK

Last Week—Semana Pasada: Capital
Development

This Week—Esta Semana: Catholic
Campaign for Human Dev

Next Week—Próxima Semana: Liturgy
Gracias por su generosidad ahora y durante
todo el año. We thank everyone for their
generosity, now and throughout the year.



PRAYER INTENTIONS~ORACIONES PARA LOS ENFERMOS

Recuerde en sus oraciones
Please remember to pray for:

Shannon Sullivan	Jackie Ryan
Cesar Groyon	John Pecoraro
Paisley Grace Croghan	Chris Gross
familia Franco Perez	Salvador de los Rios
Naomi Hardy	Joe Tone

PLEASE CALL THE OFFICE AT 423-4182 TO PLACE
YOUR LOVED ONE ON THIS LIST. NAMES WILL STAY
ON THE LIST FOR SIX WEEKS. THANK YOU!

INTENCIONES DE MISA + MASS INTENTIONS

Saturday, November 25
5 p.m.: Louis Merle Venable, Tandra Ann
Sibson
Sunday, November 26
7: Gino Panelli, Midge Ehrman
8:30: John Orlando, Rev. Lawrence Kambitsch
10:30: Rosie Maestas, Anna Estrada, Joseph
Janssen
12:30: Mercedes & Alex Acevedo, Catalina
Lopez, Ignacio Ruiz, Santos Daniel
Monday, November 27
8:30: John Orlando
Tuesday, November 28
8:30: Jeannie Collopy-Bach & the Collopy family
Wednesday, November 29
8:30: Rev. Lawrence Kambitsch
Thursday, November 30
9: Jesse Seligman
Friday, December 1
8:30: Patrick McInerney
Saturday, December 2
5 p.m.: int. Rita Sullivan
Sunday, December 3
7: Gino Panelli, Midge Ehrman
8:30: John Orlando, Margarita Ibañez, Carlos &
Robert Ibañez
10:30: Rosie Maestas, int. Katherine Tucker, int.
Bobbie Herndon
12:30: Mercedes & Alex Acevedo, Luis Jesus
Magaña, Jorge Trujillo, Cristian Duran

DOMINICAN MOBILE WELLNESS CLINIC

The Dominican Mobile Wellness van will be at
Holy Cross on the second, and fourth
Wednesdays of each month from 9 a.m. to 3
p.m. There is a fee of \$15 at the time of the visit.
For more information please call 713-8751



Celebración de Nuestra Señora de Guadalupe

Los invitamos cordialmente a que nos acompañen a la celebración y las oraciones que hemos preparado para Nuestra Señora de Guadalupe. Tendremos el Novenario iniciando el día Domingo 3 de Diciembre, al que están invitados los niños y niñas a presentarle flores a la Virgen y participar en el Santo Rosario. El día 12 de diciembre, tendremos el Rosario a las 4:30 a.m, 5:00 a.m las mañanitas y a las 6:00 a.m. celebraremos con la Santa Misa. Al terminar todos están invitados a nuestro tradicional pan dulce y chocolate caliente.

CALENDARIO DE NOVENA Y MINISTERIOS A CARGO:

Domingo Diciembre 3 a las 7 PM en la Misión: Ministros de Eucaristía
Lunes Diciembre 4 a las 7 PM en la Misión: Ujieres
Martes Diciembre 5 a las 7 PM en la Misión: Coro
Miércoles Diciembre 6 a las 7 PM en la Misión: Grupo de Oración
Jueves Diciembre 7 a las 7 PM en la Misión: Lectores
Viernes Dic. 8 a las 6:00 PM en la Iglesia : Niños del Altar (Acólitos)
Sábado Diciembre 9 a las 7 PM en la Misión: Formación de Fe (Catecismo)
Domingo Diciembre 10 a las 7 PM en la Misión: Familias de Holy Cross
Lunes Diciembre 11 a las 7 PM en la Misión: Comunidad de Holy Cross

DÍA 12 DE DICIEMBRE

4:30 AM: Rosario
5 AM: Mañanitas con Canciones y Relato de las Apariciones
6 AM: Santa Misa
7 AM: Recepción con pan dulce y chocolate

Everyone is invited to come and join us to pray the Rosary for Our Lady of Guadalupe. The Novena starts on Sunday, December 3, in the Mission Chapel. All children are welcome to wear Juandiegito's traditional clothing.

ICF Christmas Dinner

Friday, December 1

Holy Cross Hall

5:30 PM Social Hour ~ 6:30 PM Dinner
ICF Members are FREE ~ Guests \$15 Children
12-14 years \$5, under 12 free. New persons joining the ICF this evening are also free!

For reservations phone Norma Wilson 831-438-8316, Madeline Crews 831-427-1642 or email icfbr21@aol.com by Wed., November 29.

Open seating, tables reserved for party of 6 or more only. Decorate your table with a holiday setting if you wish and invite family & friends to join you for a delicious dinner of Baked Ham & Cheese Ravioli.

Donations to the Holy Cross Food Pantry of non-perishable food items may be placed in the barrel located in the hall lobby.

Bring a prize for the raffle and you'll get a free drink token. Bring a wrapped & name tagged gift for the children in your group for Santa's visit! We look forward to seeing you!

BUON NATALE AND A HAPPY, HEALTHY NEW YEAR!



EXHIBICIÓN DE NACIMIENTOS

Algo maravilloso esta por llegar..... Domingo 10 de Diciembre de 8am - 5 pm

Este año queremos iniciar una nueva tradición durante la temporada de Adviento. Ayúdenos a hacer este evento especial, traiga su nacimiento para compartirlo en la exhibición de la parroquia.

La exhibición se arreglará el sábado 9 de Diciembre. Puede traer su nacimiento a el centro Pastoral del Lunes 4 al Sábado 9 de Diciembre. Ven y celebra con nosotros. Organizado por Formación de Fe.

SOMETHING WONDERFUL IS COMING....

Sunday, December 10, 8am- 5pm.... This year we want to add to your Christmas memories by doing something very special during Advent. Help us to make this event special for the Parish by sharing your Nativity Set.

Display will set up on Saturday December 9. Bring your Nativity set in from Monday, December 4 to Saturday December 9 to the Pastoral Center. Come and celebrate with us. Hosted by Faith Formation.



DIRECTORY - DIRECTORIO

Rev. Martin Cain: *Pastor*
(423-4182)

Dan McNamara: *Office Manager, Secretary,
Director de la Oficina, Secretario* (423-4182)

Lynette de Lara: *Administrative Assistant and Bulletin Editor/Asistente Administrativo y Editor de Boletín*(423-4182)

Patricia Patano: *Principal, Holy Cross School (PS-8 Coed), 150 Emmet St., Santa Cruz, CA 95060*
(423-4447)

Sr. Barbara Ann Long, O.P.: *Liturgy and Music/
Liturgia y Música* (423-4973)

Bobbie Herndon & Claudia Manrique : *Faith Formation, Baptism, and Sacramental Preparation/
Formación en la Fe y la Preparación Sacramental*
(458-3041)

Elizabeth Borges: *High School Youth Ministry/High School Ministerio de Jóvenes* (423-4182)

Junior High Youth Ministry/Junior High Ministerio de Jóvenes de Secundaria
(458-3041)

Crissy Roubal: *Director, Holy Cross Preschool*
(425-1782)

Toni Giovannoni: *Business and Facilities Manager/
Contender y Administrador de Instalaciones*
(469-3560)

Sr. Betty Pedrazzi, I.H.M.: *Misión Galeria, Mission Museum and Shop/Museo y Tienda de la Mision*
(426-5686)

Newman Center: *UCSC & Cabrillo College Ministry/
Ministerio Universitario-285 Meder St., Santa Cruz*
(423-9400)

St. Francis Soup Kitchen: 205 Mora St. (459-6712)

Siena House Maternity Home: 108 High St.
(425-2229)

Holy Cross Food Pantry: Pastoral Center Rm.102
210 High St. (469-0631)

Diocese of Monterey, Promise to Protect, Pledge to Heal – Diocesan Victim Abuse Coordinator
(1-800-321-5220)

Rev. Constant Bossou, S.J., in residence

Like us on FACEBOOK

<https://www.facebook.com/HolyCrossSantaCruz>

EL GRUPO DE ORACIÓN DE HOLY CROSS

les invita a sus reuniones los miércoles de cada semana a las 7 p.m. en la Misión. Es una buena oportunidad para orar y crecer en comunidad. Para mayor información, por favor contacte a Marcos Landeros 430-8859. Todos están bienvenidos.

holycrosssantacruz.com

Check out our website.....

Join us for Liturgy of the Hours/Morning Prayer every Saturday at 8:30 a.m. in the Mission Chapel

OPPORTUNITIES FOR PRAYER ON MONDAY

The Blessed Sacrament is exposed every Monday in the Mission Chapel from 9 a.m. to 8 p.m. All are welcome.

EXPOSICIÓN DEL SANTISMO

Recuerden de acompañar a Nuestro Señor en la Exposición y Adoración del Santísimo Sacramento en la Capilla de la Misión todos los lunes después de la Misa de las 8:30 a.m.

WELCOME TO HOLY CROSS

We are glad and grateful to have new people celebrate with us. If you would like to register at Holy Cross, please fill out the form below and place it in the collection basket, or mail it to the parish office.

BIENVENIDOS A HOLY CROSS

Estamos felices y agradecidos para celebrar con nuevas personas. Si usted no está registrado, por favor llene la siguiente forma y regrésela en la canasta de la colecta o mándela por correo a la oficina.

NAME/
NOMBRE _____

PHONE/
TELÉFONO _____

ADDRESS/
DIRECCIÓN _____

City/Ciudad _____ ZIP _____

{ } New Parishioner/Nuevo Miembro a la Parroquia
{ } New Address/Por Favor Corrijan Mi Dirección
{ } Please Send Me Sunday Envelopes/Envíenme Sobres
Domingales

I WOULD LIKE TO SERVE HOLY CROSS AS A/QUIERO
AYUDAR EN LA
PARROQUIA COMO _____

E-MAIL _____